

## Warunki Applied Medical

Poniższe warunki mają zastosowanie do sprzedaży produktów Applied Medical z wyłączeniem wszelkich innych postanowień uzgodnionych na piśmie przez Applied Medical i Klienta. Wszelkie zmiany lub dodatkowe warunki wymagają pisemnej zgody Applied Medical i Klienta.

### Ceny

Oferty i ceny nie są wiążące, dopóki nie zostaną w pełni potwierdzone na piśmie lub określone na fakturze przez Applied Medical. Zamówienia produktów, których ceny nie zostały zawarte w żadnej ofercie dla Klienta, będą fakturowane na podstawie cenników obowiązujących w dniu wysyłki. Applied Medical może zmienić ceny katalogowe w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia. Applied Medical może zmienić ceny katalogowe w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia. Applied Medical ma prawo do podwyższenia cen na wszystkie produkty oferowane Klientowi w dowolnym momencie, powiadamiając o tym Klienta dwa (2) miesiące wcześniej. Ceny nie zawierają żadnych obowiązujących podatków (takich jak podatek z tytułu użytkowania, akcyza i podatek od wartości dodanej), które zostaną obliczone na podstawie odpowiednich wartości procentowych i pobrane od Klienta. Minimalna wartość zamówienia w przypadku dostaw wynosi 1200 PLN. W przypadku zamówień poniżej minimalnej wartości zamówienia pobierana jest opłata manipulacyjna w wysokości 135 PLN.

### Płatności

Pełną płatność należy uregulować nie później niż 30 dni od daty wystawienia faktury, chyba że obowiązujące prawo stanowi inaczej. Applied Medical może wystawić fakturę w dniu dostawy lub w dowolnym momencie po jej realizacji. Jeśli Klient nie przestrzega niniejszych warunków lub gdy Applied Medical ma uzasadnione przekonanie, że istnieje ryzyko niewypłacalności lub niezdolności do uregulowania płatności przez Klienta, Applied Medical może według własnego uznania zażądać wpłaty depozytu lub przedpłaty za dowolne zamówienie bądź anulować lub zawiesić wszelkie dalsze dostawy bez ponoszenia jakiegokolwiek

odpowiedzialności wobec Klienta. W takiej sytuacji wszelkie zaległe kwoty z tytułu produktów dostarczonych Klientowi muszą zostać natychmiast uregulowane.

Jeśli Klient nie dokona płatności w wyznaczonym terminie, Applied Medical może według własnego uznania wykonać jedną lub więcej z następujących czynności: (1) naliczyć odsetki w wysokości 2% lub najwyższej dopuszczalnej przez prawo stawki do czasu uregulowania wszystkich należnych kwot; (2) wszcząć postępowanie sądowe w celu odzyskania zaległych należności. Wszelkie zaległości lub inne opłaty należne Klientowi zostaną rozliczone z uwzględnieniem zaległych płatności przed dokonaniem płatności na rzecz Klienta. Klient nie jest uprawniony do wstrzymania lub opóźnienia płatności kwot należnych firmie Applied Medical z jakiegokolwiek powodu. Zobowiązanie Klienta do zapłaty nie podlega żadnemu potrąceniu, opóźnieniu ani obniżeniu, niezależnie od podstawy prawnej.

## **Dostawa**

O ile między firmą Applied Medical a Klientem nie zostaną uzgodnione na piśmie inne warunki dostawy, dostawy będą realizowane zgodnie z regułą DAP (dostawa do miejsca docelowego) (Incoterms 2010). Applied Medical ma prawo wyboru opakowania i środka transportu oraz w razie potrzeby realizowania dostaw częściowych. Wszystkie przesyłki pakowane są w sposób odpowiedni dla przesyłek lotniczych. Czas dostawy szacowany jest na maksymalnie 5 dni. Na pisemny wniosek Klienta Applied Medical oceni możliwość *ekspresowej* wysyłki produktów. *Przesyłki ekspresowe* będą skutkowały dodatkowymi kosztami dla Klienta. Terminy dostaw są szacunkowe, a zatem niewiążące, chyba że termin dostawy zostanie uzgodniony na piśmie między Applied Medical a Klientem. Applied Medical nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek opóźnienia w dostawie spowodowane nieprzewidywanymi utrudnieniami, utrudnieniami wynikającymi z siły wyższej lub opóźnieniami, za które odpowiedzialni są dostawcy.

## **Ograniczona gwarancja**

Applied Medical zapewnia następującą ograniczoną gwarancję: Produkt będzie: (i) odpowiadać pisemnym specyfikacjom dostarczonym Klientowi przez Applied Medical oraz (ii) zgodny z wymaganiami i przepisami

obowiązującymi w momencie wysyłki. Ograniczona gwarancja obowiązuje przez 12 miesięcy od daty dostawy. W przypadku każdego produktu, który nie jest zgodny z Ograniczoną gwarancją, Applied Medical według własnego uznania: (i) wymieni produkt na swój koszt lub (ii) zwróci pełną cenę produktu. Pisemne powiadomienie o wszelkich wadach musi zostać złożone przez Klienta do Applied Medical niezwłocznie po ich zidentyfikowaniu. Zobowiązania gwarancyjne Applied Medical uzależnione są od przestrzegania przez Klienta wszystkich instrukcji i wymagań dotyczących użytkowania produktu. Szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub naturalnego zużycia nie są uważane za wady i są wyłączone z odpowiedzialności wynikającej z niniejszej Umowy.

Z WYJĄTKIEM SYTUACJI WYRAŹNIE OKREŚLONYCH POWYŻEJ LUB ZABRONIONYCH PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, APPLIED MEDICAL WYŁĄCZA WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE, Z TYTUŁU PRAWA LUB W INNY SPOSÓB, W TYM WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. Z WYJĄTKIEM SYTUACJI WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE, W ŻADNYM WYPADKU APPLIED MEDICAL NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, KARNE LUB WTÓRNE STRATY, SZKODY LUB PONIESIONE WYDATKI, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYNY, PODSTAWY ZOBOWIĄZANIA (W TYM UTRATY ZYSKÓW, ZAKUPU TOWARÓW ZASTĘPCZYCH I PRZERW W DZIAŁALNOŚCI) ORAZ TEGO, CZY FIRMA APPLIED MEDICAL ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD. APPLIED MEDICAL NIE PONOSI ANI NIE UPOWAŻNIA ŻADNYCH OSÓB TRZECICH DO PONOSZENIA W TYM ZAKRESIE JAKIEJKOLWIEK ODPOWIEDZIALNOŚCI W ZWIĄZKU Z PRODUKTAMI. W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚĆ APPLIED MEDICAL W RAMACH NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI NIE PRZEKROCZY CENY ZAKUPU PRODUKTU.

## **Zwroty produktów**

Nieużywane produkty można zwrócić do Applied Medical w ciągu trzydziestu (30) dni od daty wysyłki. Muszą one zostać dostarczone do Applied Medical w ciągu trzydziestu (30) dni od daty wydania upoważnienia do zwrotu produktów. Numer upoważnienia musi zostać nadany przez dział obsługi klienta Applied Medical, zanim jakikolwiek produkt zostanie zwrócony. Numer upoważnienia musi znajdować się na zewnętrznej stronie opakowania transportowego. Aby otrzymać zwrot pieniędzy, produkt musi zostać zwrócony w

oryginalnym stanie nadającym się do ponownej sprzedaży i odpowiednio zapakowany, włącznie z zewnętrznym opakowaniem transportowym. Za zwrot naliczona zostanie opłata manipulacyjna w wysokości dwudziestu pięciu procent (25%), chyba że produkt został wysłany w wyniku błędu Applied Medical lub jednego z dostawców.

W przypadku używanych produktów zwracanych w celu oceny Klient zobowiązany jest do wcześniejszego zgłoszenia zwrotu na podstawie formularza reklamacji. Wypełniony formularz reklamacji należy przesłać do Applied Medical w ciągu dwudziestu czterech (24) godzin od użycia produktu. Używane produkty zwracane do Applied Medical muszą zostać odkażone i zapakowane w celu bezpiecznego transportu. Przedstawiciele Applied Medical nie przyjmą żadnego produktu, który nie spełnia powyższych kryteriów. Po ostatecznej kontroli produktu przeprowadzonej przez Applied Medical w ramach autoryzowanych zwrotów zostanie przyznany kredyt zgodny z ceną zakupu widniejącą na fakturze.

Do każdego zwracanego produktu należy dołączyć kopię oryginalnego listu przewozowego lub faktury. Każdy produkt otrzymany przez Applied Medical, który nie spełnia wszystkich powyższych warunków i nie podlega okolicznościom, w których ma zastosowanie ograniczona gwarancja, zostanie zwrócony do Klienta na jego koszt.

## **Dane osobowe**

Aktualna polityka prywatności Applied Medical dotycząca wykorzystywania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej [www.appliedmedical.eu](http://www.appliedmedical.eu).

## **Kodeksy etyczne oraz Model organizacji, zarządzania i kontroli**

Klient przyjmuje do wiadomości, że w Applied Medical obowiązują Kodeksy etyki i postępowania oraz kilka Modeli organizacji, zarządzania i kontroli, które są zgodne z przepisami krajowymi poszczególnych państw członkowskich<sup>1</sup>. Mają one na celu zapobieganie przewidzianym w nich przestępstwom. Jednocześnie Klient

zobowiązuje się do przestrzegania zawartych w nich zasad. Kodeksy etyki i postępowania Applied Medical dostępne są pod następującym linkiem: <https://www.appliedmedical.com/Legal/CorporateCompliance>. Klient przyjmuje również do wiadomości i akceptuje, że każde naruszenie zasad i postanowień zawartych w Modelach organizacyjnych oraz Kodeksach etyki i postępowania będzie skutkowało rozwiązaniem niniejszej umowy bez uszczerbku dla odszkodowania z tytułu jakichkolwiek dalszych szkód.

### **Informacje Poufne**

W trakcie wykonywania umowy i po jej zakończeniu Applied Medical i Klient (w niniejszym artykule będą określani indywidualnie jako "Strona", a razem jako "Strony") nie ujawnią ani nie wykorzystają Informacji Poufnych, chyba że jest to dozwolone w niniejszych warunkach lub na piśmie przez Stronę ujawniającą. Każda osoba trzecia mająca dostęp do Informacji Poufnych będzie zobowiązana do zachowania poufności w sposób co najmniej tak ścisły, jak w niniejszych warunkach. "Informacje Poufne" oznaczają wszystkie informacje, dane i materiały dotyczące Stron i/lub Towarów i Usług, które są ujawnione Stronie otrzymującej lub opracowane w wyniku wykonywania przez każdą ze Stron niniejszej Umowy, z wyjątkiem każdej ich części, która: (a) jest znana Stronie otrzymującej na zasadzie niepoufności przed jej otrzymaniem na mocy niniejszej Umowy, co potwierdzają pisemne zapisy; (b) jest ujawniona Stronie otrzymującej przez osobę trzecią mającą prawo do takiego ujawnienia w sposób niepoufny; lub (c) jest lub staje się częścią domeny publicznej bez winy Strony otrzymującej. Żadna ze stron nie ujawnia stronie otrzymującej żadnych informacji, które są poufne lub zastrzeżone dla strony trzeciej, bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody takiej strony trzeciej i strony otrzymującej. Na żądanie Strony ujawniającej, Strona otrzymująca zwróci wszystkie Informacje Poufne Stronie ujawniającej. Żadne z postanowień niniejszych warunków nie może być interpretowane jako ograniczenie dla którejkolwiek ze Stron w zakresie ujawniania Informacji Poufnych zgodnie z wymogami prawa, nakazem sądowym lub innym nakazem rządowym, pod warunkiem, że w każdym przypadku Strona ta poinformuje w odpowiednim czasie Stronę ujawniającą, tak aby Strona ujawniająca mogła ubiegać się o nakaz ochronny. Strony w żadnym wypadku nie ujawnią drugiej Stronie żadnych poufnych i/lub niepublicznych informacji na temat firm lub organizacji osób trzecich.

## **Cesja wewnątrz grupy**

Każdy podmiot Applied Medical ma prawo przenieść swoje prawa i obowiązki jako strona umowy na spółkę w 100% powiązaną w ramach Grupy Applied Medical, o ile ta nowa spółka zapewni Klientowi takie same zabezpieczenia i gwarancje w ramach niniejszych warunków, jak pierwotny podmiot Applied Medical.

## **Rozstrzygnięcie sporów**

Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub z nią związane będą rozstrzygane przez Sąd Okręgowy w Amsterdamie po zakończeniu postępowania w języku angielskim przed Izbą ds. Międzynarodowych Spraw Handlowych (Netherlands Commercial Court (NCC), Holenderski Sąd Handlowy), z wyłączeniem jurysdykcji wszelkich innych sądów. Powództwo o zastosowanie środków tymczasowych, w tym środków zabezpieczających, dostępnych na mocy prawa holenderskiego, może zostać wniesione do NCC w trybie uproszczonego postępowania w języku angielskim. Wszelkie odwołania od orzeczeń NCC lub spraw w trybie uproszczonego postępowania będą składane do Izby ds. Międzynarodowych Spraw Handlowych Sądu Apelacyjnego w Amsterdamie (Netherland Commercial Court of Appeal (NCCA, Holenderski Apelacyjny Sąd Handlowy)). Obowiązuje regulamin NCC.

© 2022 Applied Medical Resources Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Applied Medical, projekt logo Applied Medical, ProTerra i projekt logo ProTerra są znakami towarowymi należącymi do Applied Medical Resources Corporation zarejestrowanymi w co najmniej jednym z następujących krajów: Australia, Kanada, Japonia, Stany Zjednoczone i/lub Unia Europejska.

---

<sup>i</sup> Modele organizacji, zarządzania i kontroli są zgodne z włoskim dekretem ustawodawczym nr 231/2001 i hiszpańską ustawą organiczną nr 2015/01